

# WIDEX **MOMENT**<sup>™</sup>

## KÄYTTÖOHJEET

### WIDEX **MOMENT**<sup>™</sup> -TUOTEPERHE

M-CIC/M-CIC TR -malli  
CIC

(Kokonaan korvakäytävässä käytettävä koje)



**WIDEX**<sup>®</sup>  
HIGH DEFINITION HEARING

# KUULOKOJEESI

*(Kuulonhuollon ammattilainen täyttää)*

Ventti:  Lyhyt  Täyspitkä  Ei mitään

Tämä on luettelo kuulokojeesi mahdollisista ohjelmista. Lisätietoja näiden ohjelmien käytöstä löydät kohdasta "Mukauttaminen".

## **Kuulokojeohjelmasi:**

<b>OHJELMAT</b>	<b>KUULOALUEEN LAAJENNIN.</b>
<input type="checkbox"/> Yleisohjelma	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hiljainen	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Mukavuus	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Autotila	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Kaupunki	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Tehostettu	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Juhlat	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Seurustelu	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/>
<b>ERITYISOHJELMAT</b>	<b>KUULOALUEEN LAAJENNIN.</b>
<input type="checkbox"/> Zen	<input type="checkbox"/>

**ERITYISOHJELMAT** Puhelin**KUULOALUEEN LAAJENNIN.****ÄLYKYTKINOHJELMA** Zen+**KUULOALUEEN LAAJENNIN.**

Taulukossa esitetyt ohjelmien nimet ovat oletusnimiä. Jos olet päättänyt käyttää joitain muista käytettävissä olevista nimistä, kirjoita nimet taulukoon. Näin tiedät aina mitä ohjelmia sinulla on kuulokojeessasi.

**HUOMAA**

Lue tämä kirjanen huolellisesti, ennen kuin aloitat kuulokojeesi käytön.

**Äänen suoratoisto ja langaton ohjaus**

Tämä kuulokoje mahdollistaa suoran langattoman hallinnan ja äänen suoratoiston älypuhelimista ja muista laitteista DEXin kautta. Saadaksesi apua ja lisätietoja ota yhteyttä kuulonhuollon ammattilaiseesi tai käy osoitteessa: <https://global.widex.com>.

Tämä kuulokoje toimii langattomasti TONELINK-sovelluksella. Emme ota vastuuta, jos kuulokojetta käytetään kolmannen osapuolen sovelluksen kanssa tai jos TONELINK-sovellusta käytetään muiden laitteiden kanssa.

# SISÄLLYS

<b>TÄRKEITÄ TURVALLISUUTEEN LIITTYVIÄ TIETOJA.....</b>	<b>6</b>
<b>OMA KUULOKOJEESI.....</b>	<b>8</b>
Tervetuloa.....	8
Kuulokojeesi yleiskatsaus.....	8
<b>KÄYTÖN EDELLYTYKSET.....</b>	<b>10</b>
Käyttöaiheet.....	10
Käyttötarkoitus.....	10
Käyttöolosuhteet.....	11
Varastointi- ja kuljetusolosuhteet.....	11
<b>PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....</b>	<b>12</b>
Kuulokojeen kytkeminen päälle ja pois päältä.....	12
Kuulokojeen pukeminen ja riisuminen.....	13
<b>PARISTO.....</b>	<b>14</b>
Heikon paristotehon varoitus.....	14
Pariston vaihtaminen.....	14
<b>MUKAUTTAMINEN.....</b>	<b>16</b>
Ohjelmat.....	16
Zen-ohjelma.....	18
Ohjelman vaihtaminen.....	18
Äänimerkit.....	18

Kadonnut kojepari .....	19
Äänen säätö.....	19
<b>KUULOKOJEESI JA ÄLYPUHELIMEN LAITEPARIN MUODOSTAMINEN.....</b>	<b>21</b>
<b>PUHDISTUS.....</b>	<b>22</b>
Työkalut.....	22
Kuulokojeiden puhdistaminen.....	22
Vahasuoja.....	25
<b>LISÄVARUSTEET.....</b>	<b>28</b>
<b>VIANMÄÄRITYS.....</b>	<b>29</b>
<b>LAINSÄÄDÄNTÖÖN LIITTYVÄT TIEDOT.....</b>	<b>32</b>
FCC- ja ISED-lausunnot.....	32
EU-direktiivit.....	34
Direktiivi 2014/53/EU.....	34
Hävittämisohjeet.....	35
<b>MERKINNÄT.....</b>	<b>36</b>

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUTEEN LIITTYVIÄ TIETOJA

Lue nämä sivut huolellisesti ennen kuulokojeen käyttöönottoa.



**Kuulokojeet ja paristot voivat olla vaarallisia nieltyinä tai jos niitä käytetään väärin. Nieleminen tai vääränlainen käyttö saattaa johtaa vakavaan vahinkoon tai jopa kuulemantapauksiin. Nielemistapauksessa soita välittömästi paikalliseen hätänumeroon tai sairaalaan.**



Riisu kuulokojeesi, kun et käytä niitä. Tämä auttaa tuulettamaan korvakäytävää ja estää korvatulehduksia.



Ota yhteys lääkäriin tai kuulonhuollon ammattilaiseen heti, jos epäilet että sinulla on korvatulehdus tai allerginen reaktio.



Ota yhteyttä kuulonhuollon ammattilaiseen jos kuulokoje ei tunnu mukavalta tai se ei sovi kunnolla, aiheuttaa ärsytystä, punoitusta tai muuta vastaavaa.



Poista kuulokojeet ennen suihkua, uintia tai hiustenkuivaajan käyttöä.



Älä käytä kuulukojeitasi kun laitat hajuvettä, suihkeita, geelejä tai voiteita.



Älä kuivaa kuulukojetta mikroaaltouunissa - se pilaa sen.



Älä käytä muiden henkilöiden kuulukojeita, äläkä anna toisten käyttää omaasi, sillä se voi vahingoittaa kuuloasi.



Älä koskaan käytä kuulukojeita ympäristössä, jossa voi olla räjähtäviä kaasuja, kuten kaivoksissa jne.



**Säilytä kuulokojeet, niiden osat, lisätarvikkeet ja paristot pois lasten ja henkisesti kehitysvammaisten henkilöiden ulottuvilta.**



Älä koskaan yritä avata tai korjata kuulokojetta itse. Ota yhteyttä kuulo-  
huollon ammattilaiseesi, jos kuulokojeesi on korjattava.



Kuulokojeesi sisältävät radioviestintäteknologiaa. Tarkkaile aina ympäris-  
töä, jossa käytät niitä. Jos olemassa on rajoituksia, noudata varoitoimenpi-  
teitä noudattaaksesi niitä.



Laitteesi on suunniteltu täyttämään kansainväliset sähkömagneettista yh-  
teensopivuutta koskevat standardit. Ei kuitenkaan voida sulkea pois sitä  
mahdollisuutta, että se voi aiheuttaa häiriöitä muihin sähkölaitteisiin. Jos  
häiriöitä ilmenee, pidä etäisyyttä muihin sähkölaitteisiin.



Älä altista kuulokojeita ääriämpötiloille tai korkealle kosteudelle ja kuivaa  
ne nopeasti, jos ne kastuvat tai jos hikoilet voimakkaasti.

# OMA KUULOKOJEESI

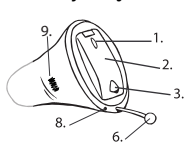
## Tervetuloa

Onnea uuden kuulokojeesi hankinnan johdosta!

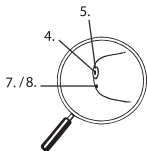
Käytä kuulukojeitasi säännöllisesti, vaikka kestää jonkin aikaa tottua siihen. Satunnaiset käyttäjät eivät yleensä saa täyttä hyötyä kuulukojeista.

Kuulokojeet ja sen lisälaitteet eivät välttämättä näytä täsmälleen tässä kirjassa kuvatulta. Pidätämme oikeuden tehdä tarpeellisina pitämiämme muutoksia.

## Kuulokojeesi yleiskatsaus



1. Mikrofoniaukot
2. Paristokotelon kansi (on/off-toiminto)
3. Kynnellä avattava paristokotelo
4. Äänen ulostulo



5. Vahasuoja
6. Ulosvetosiima
7. Ilma-aukko (lyhyt)
8. Ilma-aukko (täyspitkä)
9. Vasen/oikea -merkintä



Vasemman/oikean tunnistusmerkinnän väri auttaa sinua erottamaan vasemman oikeasta. Vasemman korvan kuulokojeen merkki on sininen. Oikean korvan kuulokojeessa on punainen merkki.

# KÄYTÖN EDELLYTYKSET

## Käyttöaiheet

Nämä kuulokojeet on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön vähintään kolmen vuoden ikäisille henkilöille, joiden kuulonalenemat vaihtelevat erittäin lievistä (10 dB HL) vaikeisiin (90 dB HL) ja joiden kuulokäyrät voivat olla kairkentyypisiä.

Niiden ohjelmoinnin saa suorittaa vain kuuloalan ammattilainen, jolla on koulutus kuulon kuntoutukseen ja kokesovitukseen tai maahantuojan valtuuttama henkilö.

## Käyttötarkoitus

Kuulokojeet on tarkoitettu ilmajohteiseksi vahvistuslaitteeksi käytettäviksi jokapäiväisissä kuunteluympäristöissä. Kuulokojeissa saattaa olla Zen-ohjelma, jonka tarkoitus on tuottaa rentouttavaa taustaääntä (esim. musiikin/kohinan lähteenä) aikuisille, jotka haluavat sellaista ääntä hiljaisuuden vallitessa.

## Käyttöolosuhteet

Kuulokojeesi on suunniteltu toimimaan jokapäiväisissä tilanteissa, ja se toimii sinulle miellyttävissä ympäristöolosuhteissa. Voit käyttää kuulokojetta lentojen aikana, mutta sinun on poistettava se ennen suihkua tai uintia.

**Kuulokojeiden tarkat toimintaolosuhteet on lueteltu alla:**

	<b>Min.</b>	<b>Maks.</b>
<b>Lämpötila</b>	0 °C (32 °F)	50 °C (122 °F)
<b>Kosteus</b>	10 % rH	95 % rH
<b>Ilmanpaine</b>	750 mbar	1060 mbar

## Varastointi- ja kuljetusolosuhteet

Kuulokoje on herkkä ääriolosuhteille, kuten korkeille lämpötiloille. Sitä ei saa varastoida tai kuljettaa suorassa auringonvalossa vaan vain seuraavissa olosuhteissa:

**Eriyiset varastointi- ja kuljetusolosuhteet:**

	<b>Min.</b>	<b>Maks.</b>
<b>Lämpötila</b>	-20 °C (-4 °F)	55 °C (131 °F)
<b>Kosteus</b>	10 % rH	95 % rH

Laturisi tekniset tiedot ja lisätietoja kuulokojeistasi löydät linkistä <https://global.widex.com>.

# PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

## Kuulokojeen kytkeminen päälle ja pois päältä



Jos haluat kytkeä kuulokojeet päälle, sulje paristokotelon luukku. Kuulokojeiden merkkiäni ilmaisee, että se on päällä, ellei kuulonhuollon ammattilaisesi ole poistanut tätä toimintoa käytöstä.



Jos haluat sammuttaa kuulokojeet, avaa paristokotelon luukku.

### HUOMAA

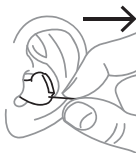
Voit myös ottaa kuulokojeet kämmenkuppiisi varmistaaksesi, että se on päällä. Jos se on päällä, se viheltää. Älä unohda sammuttaa kuulokojetta, kun se ei ole käytössä.

## Kuulokojeen pukeminen ja riisuminen



Sulje paristokotelon kansi kokonaan. Pidä kuulokojetta peukalon ja etusormen välissä ja ohjaa koje hitaasti korvakäytävään, kunnes tunnet vastusta.

Työnnä sitten kuulokoje varovasti etusormen päällä korvaan, kunnes se on mukavasti korvakäytävässä. Kun asetat kuulokojetta paikalleen, voit samalla vetää korvanlehteä ylös- ja taaksepäin.



Käytä ulosvetosiimaa kuulokojeiden ottamiseksi pois korvasta.

### HUOMAA

Jos kuulokoje on vaikea ottaa ulos, liikuta sitä varovasti puolelta toiselle ulosvetosiimasta vetäessäsi.

# PARISTO

Käytä kuulokojeessa **tyypin 10 sinkki-ilmaparistoa**.

Vaihda kojeeseen aina käyttämätön paristo, joka on täsmälleen sellainen, jota kuuloalan ammattilainen suosittelee.

## HUOMAA

Varmista, että paristo on täysin puhdas ja ettei sen pinnassa ole mitään jäämiä, ennen kuin asetat sen kuulokojeeseen. Muutoin kuulokoje ei välttämättä toimi asianmukaisesti.



Älä koskaan yritä ladata kuulokojeesi paristoja, sillä ne saattavat räjähtää.



Älä koskaan jätä loppuun kulunutta paristoa kuulokojeeseen, kun koje ei ole käytössä. Paristo saattaa vuotaa ja tuhota kuulokojeen.



Hävitä käytetyt paristot pakkauksessa mainitulla tavalla ja huomioi viimeinen käyttöpäivämäärä.

## Heikon paristotehon varoitus

Kun pariston varaus on loppunut, kuulokojeesta kuuluu merkkiäni. Jos paristo kuitenkin kuluu loppuun äkillisesti, varoitusta ei välttämättä kuulu. Suosittelemme pitämään aina mukana varaparistoja.

## Pariston vaihtaminen

Vaihda paristo seuraavasti:



Irrota uudesta paristosta liimaliuska ja varmista, ettei paristoon jää liima-ainetta. Anna pariston ”hengittää” 60 sekunnin ajan.  
Avaa paristokotelon kansi varovasti kynsikolon avulla ja irrota vanha paristo.

Aseta uusi paristo koteloon kuvan osoittamalla tavalla. Sulje luukku. Jos paristokotelo ei mene helposti kiinni, paristo ei ole oikein paikallaan.  
Jos et käytä kuulokojetta muutamaan päivään, poista paristo.

#### **HUOMAA**

Vältä kuulokojeen putoamista; vaihda paristot pehmeän pinnan yläpuolella.

# MUKAUTTAMINEN

## Ohjelmat

Tämä on yleiskatsaus ohjelmista, joista voit valita. Kysy lisää kuulonhuollon ammattilaiselta.

<b>OHJELMAT</b>	<b>KÄYTTÖ</b>
Universal	Jokapäiväiseen käyttöön
Hiljainen	Erityinen ohjelma kuuntelemiseen hiljaisissa ympäristöissä
Mukavuus	Erityinen ohjelma kuuntelemiseen meluisissa ympäristöissä
Autotila	Kuuntelutilanteisiin, joissa on autojen, junien jne. melua.
Tehostettu	Käytä tätä ohjelmaa, jos haluat selkeän ja terävän äänen
Kaupunki	Kuuntelutilanteisiin, joissa äänenvoimakkuudet vaihtelevat (supermarketit, meluiset työpaikat ja vastaavat)
Juhlat	Kuuntelutilanteisiin, joissa monta ihmistä puhuu yhtä aikaa



**OHJELMAT****KÄYTTÖ**

Seurustelu

Käytä tätä ohjelmaa, jos olet pienissä sosiaalisissa kokoontumisissa, kuten perhepäiväallisillä

Musiikki

Musiikin kuunteluun

**ERITYISOHJELMAT****KÄYTTÖ**

Zen

Toistaa ääniä tai melua saadakseen aikaan rentouttavan taustaäänien.

Puhelin

Tämä ohjelma on suunniteltu puhelinkeskusteluiden kuuntelemiseen

**ÄLYKYTKINOHJELMAT****KÄYTTÖ**

Zen+

Tämä ohjelma on samanlainen kuin Zen, mutta voit kuunnella erilaisia ääniä tai melua

**HUOMAA**

Listassa olevat ohjelmien nimet ovat oletusnimiä. Kuulonhuollon ammattilaisesi voi valita myös vaihtoehdoisen ohjelman nimen esivalitusta listasta. Sitten on jopa helpompaa valita oikea ohjelma kussakin kuuntelutilanteessa.

Kuuloaluenemastasi riippuen kuulonhuollon ammattilaisesi voi ottaa käyttöön Kuuloalueen Laajennin -ominaisuuden. Kysy kuulonhuollon ammattilaiseltasi, hyötyisitkö siitä.

Jos tarpeesi ja mieltymyksesi muuttuvat ajan mittaan, kuulonhuollon ammattilaisesi voi muuttaa ohjelmavalintaasi helposti.

## Zen-ohjelma

Kulokojeessasi saattaa olla ainutlaatuinen vaihtoehtoinen Zen-kuunteluohjelma. Se saa aikaan taustalle musiikin kaltaisia ääniä (ja joskus kohisevaa ääntä).



Jos havaitset äänten kovuuden tai siedon vähenemistä, puhe ei ole yhtä selkeää tai tinnitus pahenee, ota yhteyttä kuulonhoidon ammattilaiseesi.



Zen-ohjelman käyttö voi häiritä jokapäiväisten äänien kuulemista, puhe mukaan lukien. Sitä ei saa käyttää kun on tärkeää kuulla näitä ääniä. Vaihda kuulolaitteen ohjelma muuhun kuin Zen-ohjelmaan näissä tilanteissa.

## Ohjelman vaihtaminen

Voit vaihtaa ohjelman kaukosäätimellä painamalla ohjelmanäppäintä.

### Zen+

Päaset tähän ohjelmaan pitämällä ohjelmanäppäintä painettuna yli sekunnin ajan. Sen jälkeen kojeeseen ohjelmoituja Zen-tyylejä voi selata lyhyillä painalluksilla. Poistu ohjelmasta pitämällä ohjelmanäppäintä painettuna yli sekunnin ajan.

### HUOMAA

Voit myös käyttää sovellustasi ohjelmien muuttamiseen ja kuulokojeiden äänen säätämiseen.

## Äänimerkit

Kulokojeesta kuuluu merkkiääni, kun tiettyjä toimintoja on aktivoitu tai kun ohjelmaa on vaihdettu. Merkkiäänet voivat olla puhuttuja viestejä tai äänimerkkejä.

Pyydä kuuloalan ammattilaista poistamaan äänet käytöstä, jos et tarvitse niitä.

## **Kadonnut kojepari**

(Käytettävissä vain tietyissä malleissa)

Kuuloalan ammattilainen voi ottaa kojeessa käyttöön ominaisuuden, joka varoittaa käyttäjää, jos kuulokoje menettää yhteyden toisessa korvassa olevaan kojeeseen. Kuulet korvaasi puheviestin.

## **Äänen säätö**

Kuulokojeesi säätää äänen automaattisesti ääniympäristösi mukaan.

Jos sinulla on kaukosäädin, voit säätää ääntä myös manuaalisesti, jotta paremman mukavuuden tai kuuluvuuden saavuttamiseksi tarpeistasi ja mieltymyksistäsi riippuen. Lisätietoja tämän toiminnasta saat kuulonhoidon ammattilaiselta.

Kuulokojeiden asetuksista ja ominaisuuksista riippuen tekemäsi äänensäädöt vaikuttavat molempiin kuulokojeisiin.

Aina kun käytät äänenvoimakkuuden säätöä, kuulet äänimerkin, ellei kuulonhuollon ammattilainen ole poistanut tätä toimintoa käytöstä. Kun saavutat maksimi- tai minimiasetuksen, kuulet tasaisen merkkiäänän.

### **Kuulokojeen mykistäminen:**

- Paina kaukosäätimen äänenvoimakkuuspainikkeen alaosaa, kunnes kuulet tasaisen äänen

### **Äänen kytkeminen uudelleen päälle:**

- Paina äänenvoimakkuuspainikkeen yläosaa **tai**
- Vaihda ohjelmaa

Äänen voimakkuuden säätö peruutetaan, kun poistat kuulokojeen käytöstä tai vaihdat ohjelmaa.

#### **HUOMAA**

Voit myös käyttää sovellustasi ohjelmien muuttamiseen ja kuulokojeiden äänen säätämiseen.

(Käytettävissä vain tietyissä malleissa.)

## **KUULOKOJEESI JA ÄLYPUHELIMEN LAITEPARIN MUODOSTAMINEN**

Muodostaaksesi yhteyden kuulokojeiden ja älypuhelimen välillä kuulolaite on käynnistettävä uudelleen. Toimi seuraavasti:

1. Käynnistä kuulolaitteet uudelleen avaamalla ja sulkemalla paristokotelo.
2. Pidä kuulolaitteet lähellä puhelinta ja noudata puhelimesi ohjeita.
3. Kuulokojeet ja älypuhelin ovat nyt valmiita käyttöön.

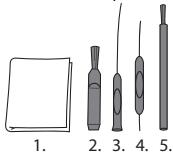
### **HUOMAA**

Sinun kuulokojeet ovat yhdistämistilassa vain kolmen minuutin ajan uudelleenkäynnistyksen jälkeen. Saatat joutua käynnistämään ne uudelleen, jos et tehnyt pariliitosta ajoissa.

# PUHDISTUS

## Työkalut

Saat seuraavat puhdistustyökalut kuulokojeen puhdistamiseen:



1. Liina
2. Harja
3. Pitkä vahanpoistotyökalu
4. Lyhyt vahanpoistotyökalu
5. Paristomagneetti

## Kuulokojeiden puhdistaminen

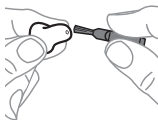
Kuulokojeesi puhdistaminen lisää sen tehokkuutta ja käyttömukavuutta.

### Kuulokoje



Pyyhi se pehmeällä kankaalla (esimerkiksi kuulonhoidon ammattilaiselta saamasi liina).

## Kaiutin

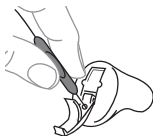


Poista kaikki näkyvä korvavaha kaiuttimen **ympäriältä** pienellä harjalla tai liinalla. **Älä koskaan** yritä puhdistaa vahasuojaa.

## HUOMAA

Jos et voi puhdistaa kaiutinta, ota yhteyttä kuulonhuollon ammattilaiseen. **Älä koskaan** aseta mitään kaiuttimeen, sillä se voi pilata kuulokojeesi.

## Mikrofoniaukot

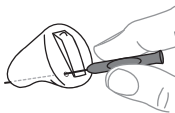


Avaa paristokotelon luukku ja käännä kuulokoje niin, että kansi on alaspäin (ks. kuva). Vie lyhyt vahanpoistotyökalu (nro 4) sisäpuolelta kannen mikrofoniaukkojen kautta (ks. kuva).

## HUOMAA

Jos epäilet, että kuulokojeiden sisällä olevaan mikrofoniin on päässyt korvavaha tai likaa, ota yhteyttä kuulonhuollon ammattilaiseesi. **Älä** laita mitään mikrofoniin.

## Ventti



Lyhyt ilma-aukko: puhdista ilma-aukko niin pitkälle kuin pitkän vahanpoistotyökalan pää (nro 4) ylettyy.

Pitkä ilma-aukko: puhdista ilma-aukko joka päivä viemällä pitkä vahanpoistotyökalu (nro 3) tuuletusaukon läpi.

Kun kojetta ei käytetä, jätä kuulokoje auki, jotta se tuulettuu.

## HUOMAA

Kuulokojeiden suorituskyvyn kannalta on tärkeää, että ilma-aukko pysyy puhtaana ja siinä ei ole korvavahaa, likaa tms. Puhdista se joka päivä käytön jälkeen ja ota yhteyttä kuulonhuollon ammattilaiseen, jos ilma-aukko on tukossa.

Kuivaa kuulokojeesi nopeasti jos se kastuu, tai jos hikoilet voimakkaasti. Jotkut käyttävät erityistä kosteudenpoistajaa kuten Widex PerfectDry Lux pitääkseen kuulokojeensa kuivana ja puhtaana. Kysy kuulonhuollon ammattilaiseltasi, sopisiko se sinulle.



Älä käytä minkäänlaista nestettä tai desinfiointiainetta kuulokojeesi puhdistamiseen.



Puhdista ja tarkasta kuulokojeesi joka päivä käytön jälkeen jotta huomaat, jos se on rikki. Jos kuulokoje rikkoutuu käyttäessäsi sitä ja korvakäytävääsi jää pieniä osia, ota yhteyttä lääkäriisi. Älä koskaan yritä poistaa sirpaleita itse.



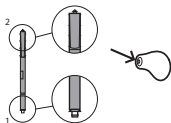
## Vahasuoja

Vahasuoja auttaa suojaamaan kuulokojeita korvavahalta. Käytä aina Wide-  
xin toimittamia vahasuojuksia kuulokojeissa.

### Vahasuojan vaihto

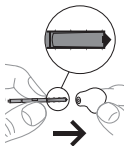


Avaa vahasuojan kotelo kuvan mukaisesti.

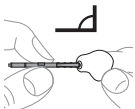


Vahasuoja koostuu seuraavista osista:

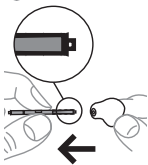
1. Poistokoukku
2. Uusi vahasuoja



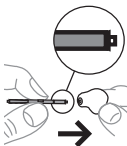
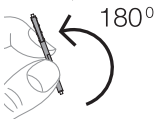
Työnnä poistokoukku käytetyn vahasuojan si-  
sään.



Pidä pidike oikeassa kulmassa.

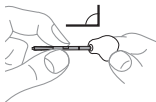


Vedä käytetty vahasuoja suoraan ulos.



Aseta uusi vahasuoja kaiuttimen aukkoon ja paina sitä varovasti.

Vedä pidike suoraan ulos



Kysy kuulonhuollon ammattilaiselta, kuinka usein sinun pitäisi vaihtaa vahasuojaa.



Vahasuoja on kertakäyttöinen, eikä sitä ole tarkoitus puhdistaa.



Jos vahasuoja on löysä, heitä se pois ja ota uusi.



Jos vahasuoja putoaa korvaan, ota yhteyttä lääkäriin tai kuulonhoidon ammattilaiseen jotta se poistetaan. ÄLÄ yritä poistaa vahasuojaa itse.

## LISÄVARUSTEET

Voit käyttää kuulokojeesi kanssa monia erilaisia lisävarusteita. Nähdäksesi, voisitko hyötyä näistä lisävarusteista, pyydä apua kuulonhuollon ammattilaiseltasi.

<b>Nimi</b>	<b>Käyttö</b>
RC-DEX	kaukosäädin
TV-DEX	television ja äänen kuunteluun
PHONE-DEX 2*	helppoon lankapuhelimen käyttöön
FM+DEX	audio- ja FM-signaalin suoratoistoon
COM-DEX	langattoman yhteyden aikaansaamiseksi matkapuhelmiin ja muihin laitteisiin Bluetoothin avulla
COM-DEX Remote Mic	auttaa kuulokojeiden käyttäjiä kuulemaan puheen vaikeissa kuuntelutilanteissa

\*Saatavilla vain joissakin maissa.

## VIANMÄÄRITYS

Seuraavilla sivuilla on joitain neuvoja siltä varalta, että kuulokoje lakkaa toimimasta tai ei toimi odotetulla tavalla. Jos ongelma ei häviä, ota yhteys kuulokojeen hankintapaikkaan.

<b>Ongelma</b>	<b>Mahdollinen syy</b>	<b>Ratkaisu</b>
Kuulokoje on täysin mykkä	Laitteeseen ei ole kytketty virtaa	Varmista, että paristo on asetettu oikein ja että paristokotelon kansi on suljettu oikein.
	Paristo ei toimi	Laita uusi paristo kuulokojeeseen
	Ääniaukko on tukossa	Katso kohta Puhdistaminen
	Mikrofoniaukko on tukossa	Katso kohta Puhdistaminen
Kuulokojeen äänenvoimakkuus ei ole tarpeeksi voimakas	Ääniaukko on tukossa	Katso kohta Puhdistaminen
	Korvakäytävässä on vahatulppa	Ota yhteys lääkäriin
	Kuulosi on saattanut muuttua	Ota yhteys kuuloalan ammattilaiseen / lääkäriin
Kuulokoje vinkuu jatkuvasti	Korvakäytävässä on vahatulppa	Ota yhteys lääkäriin

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Kuulokoje ei ole kunnolla korvakäytävässä	Ota kuulokoje ulos korvasta ja laita se uudelleen korvakäytävään
	Kuulokoje on väljästi korvakäytävässä	Ota yhteys kuulokojeen hankintapaikkaan
Kuulokoje on epä-mukava	Kuulokoje ei ole kunnolla korvakäytävässä	Ota yhteys kuuloalan ammattilaiseen
	Kuulokoje ei istu korvaan kunnolla	Ota yhteys kuulokojeen hankintapaikkaan
	Ulkokorva tai korvakäytävä on arka	On tärkeää, että uudet kuulokojeen käyttäjät pitävät kuulokojetta aluksi vain lyhyitä aikoja kerrallaan. Kestää n. 2-3 viikkoa tottua vähitellen kuulokojeen käyttämiseen. Ota yhteys kuulokojeen hankintapaikkaan, jos korva on jatkuvasti ärtynyt.
Kuulokojeet eivät toimi synkronoidusti	Kuulokojeiden välinen yhteys on katkennut	Kytke kuulokojeet pois päältä ja päälle uudestaan

<b>Ongelma</b>	<b>Mahdollinen syy</b>	<b>Ratkaisu</b>
Kuulokojeen ohjelma ei vaihdu tai äänen-voimakkuus ei muutu laitteella	<p>a. Laitetta käytetään kantoalueen ulkopuolella</p> <p>b. Läheisyydessä on voimakkaita sähkömagneettisia häiriöitä</p> <p>c. Laitetta ja kuulokojeita ei ole pariliitetty toisiinsa</p>	<p>a. Siirrä laite lähemmäksi kuulokojeita</p> <p>b. Siirry pois häiriölähteen läheisyydestä.</p> <p>c. Varmista kuulokojeen hantapaikasta, että laite on pariliitetty kuulokojeisiin</p>
Kuulet puheen katkonaisena (kuuluu / ei kuulu) kuulokojeista tai et ollenkaan (vaimennettu) lähettävästä kuulokojeesta.	<p>a. Toisen kuulokojeen paristo on kulunut loppuun</p> <p>b. Läheisyydessä on voimakkaita sähkömagneettisia häiriöitä</p>	<p>a. Vaihda toisen tai molempien kojeiden paristot</p> <p>b. Siirry pois häiriölähteen läheisyydestä</p>

# LAINSÄÄDÄNTÖÖN LIITTYVÄT TIEDOT

## FCC- ja ISED-lausunnot

FCC ID: TTY-UCIC

IC: 5676B-UCIC

### **Yhdysvaltain liittovaltion komission lausuma**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or tele-



vision reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**NOTE:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Wi-dex could void the user's authority to operate the equipment.

**ISED Statement / Déclaration d'ISED**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### ISED RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### ISED EXPOSITION AUX RADIATIONS:

Cet équipement est conforme avec ISED les limites d'exposition aux rayonnements définies pour un contrôlé environnement. Cet émetteur ne doit pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

## **EU-direktiivit**

### **Direktiivi 2014/53/EU**

Widex A/S vakuuttaa täten, että tämä M-CIC/M-CIC TR -laite on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja laitetta koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

M-CIC/M-CIC TR sisältää radiolähtetimen, joka toimii taajuudella 10,6 MHz, -54dB $\mu$ mA/m @ 10 m.

Radion suorituskyvyn mahdollisen heikkenemisen välttämiseksi laite on erotettava muista radioviestintä laitteista vähintään 25 cm:n (10 tuumaa) ver-

ran.  
Direktiivin 2014/53/EU mukainen vaatimustenmukaisuustodistus on nähtävissä seuraavassa osoitteessa:

<https://global.widex.com/doc>



N26346

## Hävittämisohjeet

Älä hävitä kuulokojeita, kuulokojeiden lisävarusteita ja akkuja tavallisen talousjätteen mukana.

Kuulokojeet, kuulokojetarvikkeet ja akut on hävitettävä sähköjätteille ja elektronisille laitteille tarkoitetuilla paikoilla, tai ne on annettava kuulonhuollon ammattilaiselle turvallista hävittämistä varten.

# MERKINNÄT

Widex A/S:n tavallisimmin käyttämät symbolit lääkintälaitteiden merkitsemisessä (tarrat/käyttöohjeet/jne.)

## Symboli Otsikko/kuvaus

---



### Valmistaja

Tuotteen on valmistanut valmistaja, jonka nimi ja osoite mainitaan symbolin vieressä. Tarvittaessa myös valmistuspäivä saatetaan mainita.

---



### Luettelonumero

Tuotteen luettelo (tuote-) numero.

---



### Tutustu käyttöohjeisiin

Käyttöohje sisältää tärkeitä varoitusietoja (varoitukset/varoitimet) ja ne on luettava ennen laitteen käyttöönottoa.

---



### Varoitus

Varoitusymbolilla merkitty teksti on luettava ennen tuotteen käyttöä.

---



### Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun merkintä

”Ei sekajätteeseen”. Kun tuote on hävitettävä, se on lähetettävä merkittyyn keräyspisteeseen kierrätystä ja uudelleenhyödyntämistä varten, jotta ympäristölle tai ihmisten terveydelle ei aiheudu haittaa vaarallisten aineiden takia.

---



### CE-merkintä

Tuote täyttää EU:n CE-merkintädirektiivien vaatimukset.

---

**Symboli** Otsikko/kuvaus

---



**RCM-merkintä**

Tuote täyttää Australian ja Uuden-Seelannin markkinoille toimitettaville laitteille asetetut sähköturvallisuuden, sähkö- ja elektroniikkalaiteromun sekä radiotaajuuksien sääntelyvaatimukset.

---







**WIDEX A/S**

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø, Tanska  
<https://global.widex.com>



**Käyttöohjeen nro:**  
9 514 0551 013 02  
**Painos:**  
2020-07

